Porównanie tłumaczeń Łukasza 17:36

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Dwaj będą w polu jeden zostanie zabrany a inny zostanie zostawiony |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dwóch będzie na polu; jeden będzie wzięty, drugi pozostawiony.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | [] |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Dwaj będą w polu jeden zostanie zabrany a inny zostanie zostawiony |

1. 1) <x>490 17:36</x> za D (V): δυο εσονται εν τω αγρω· εις παραλημφθησεται και ο ετερος αφεθησεται, w d; por. <x>470 24:4</x>, 0: τότε δύο ἔσονται ἐν τῷ ἀγρῷ, εἷς παραλαμβάνεται καὶ εἷς ἀφίεται; <x>490 17:36</x>L. [↑](#footnote-ref-2)